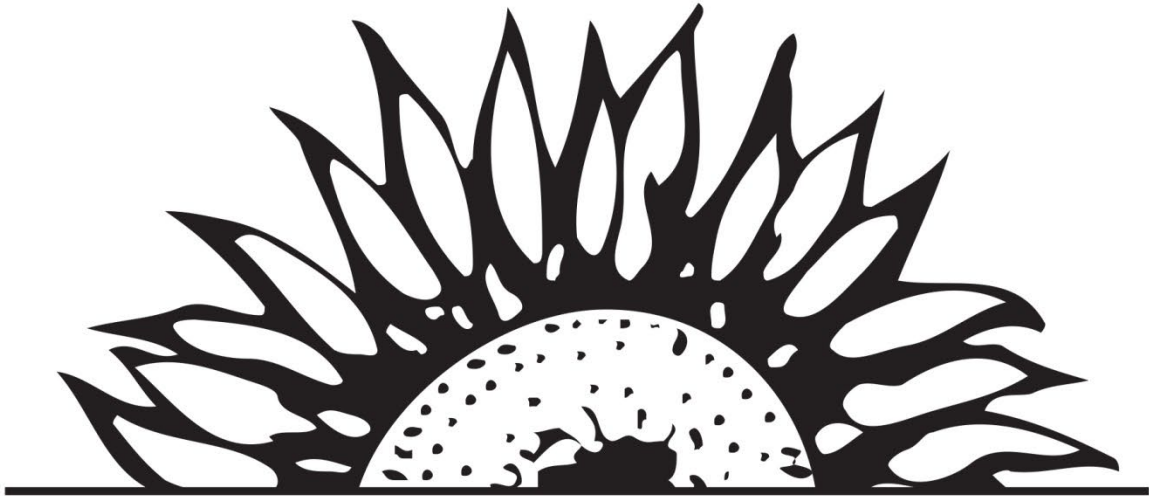




CCOF
Certification Services, LLC
www.ccof.org



MEXICO COMPLIANCE/ CUMPLIMIENTO DE MÉXICO

Program Manual / Manual de Programa

**Para Certificación a los Estándares Orgánicos Mexicanos
*For Certification to the Mexican Organic Standards***

CCOF CERTIFICATION SERVICES, LLC

877 Cedar Street, Suite 248

Santa Cruz, CA 95060

(831) 423-2263

ccof@ccof.org

mayo de 2024

May 2024

TABLA DE CONTENIDOS - TABLE OF CONTENTS

TABLA DE CONTENIDOS - TABLE OF CONTENTS..... 2

ACRONIMOS USADOS - ACRONYMS USED 3

INTRODUCCION - INTRODUCTION 4

SECCIÓN UNO: PREGUNTAS MÁS FRECUENTES - SECTION ONE: FREQUENTLY ASKED QUESTIONS 5

P1: ¿NECESITO ESTAR CERTIFICADO CON EL PROGRAMA DE CUMPLIMIENTO DE MÉXICO DE CCOF?..... 5

Q1: DO I NEED TO BE CERTIFIED TO THE CCOF MEXICO COMPLIANCE PROGRAM? 5

P2: ¿CUÁNTO CUESTA LA CERTIFICACIÓN AL PROGRAMA DE CUMPLIMIENTO DE MÉXICO DE CCOF?..... 5

Q2: HOW MUCH DOES CCOF MEXICO COMPLIANCE PROGRAM CERTIFICATION COST?..... 6

P3: ¿CALIFICO PARA CERTIFICACIÓN AL PROGRAMA DE CUMPLIMIENTO DE MÉXICO DE CCOF? 6

Q3: AM I ELIGIBLE FOR CCOF MEXICO COMPLIANCE PROGRAM CERTIFICATION?..... 6

P4: ¿CÓMO PUEDO OBTENER LA CERTIFICACIÓN AL PROGRAMA DE CUMPLIMIENTO DE MÉXICO DE CCOF? 6

Q4: HOW DO I OBTAIN MEXICO COMPLIANCE PROGRAM CERTIFICATION FROM CCOF? 6

P5: ¿QUÉ/QUIÉN ES EL PROGRAMA ORGÁNICO DE MÉXICO?..... 7

Q5: WHAT/WHO IS THE MEXICO ORGANIC PROGRAM?..... 7

P6: ¿CUÁLES SON LOS REQUISITOS PARA CERTIFICACIÓN EN EL PROGRAMA DE CUMPLIMIENTO PARA MÉXICO DE CCOF?..... 7

Q6: WHAT ARE THE REQUIREMENTS FOR CCOF MEXICO COMPLIANCE PROGRAM CERTIFICATION?..... 8

P7: ¿NECESITO UN DOCUMENTO DE CONTROL O TRANSACCIÓN PARA VENTAS ORGÁNICAS EN MÉXICO?..... 9

Q7: DO I NEED A CONTROL OR TRANSACTION DOCUMENT FOR ORGANIC SALES IN MEXICO? 9

SECCIÓN DOS: PROCESO DE CERTIFICACIÓN – SECTION TWO: CERTIFICATION PROCESS10

2.1 REGISTRO DE QUEJAS..... 10

2.1 COMPLAINT LOG..... 11

2.2 SOLICITUD..... 11

2.2 APPLICATION 11

2.3 NEGACIÓN DE LA CERTIFICACIÓN (NUEVOS SOLICITANTES)..... 12

2.3 DENIAL OF CERTIFICATION (NEW APPLICANTS)..... 12

2.4 INSPECCIÓN IN SITU..... 12

2.4 ON-SITE INSPECTION..... 13

2.5 DISPOSICIONES ADICIONALES IN SITU 13

2.5 ADDITIONAL ON-SITE PROVISIONS..... 14

2.6 CERTIFICADOS DE CUMPLIMIENTO 14

2.6 CERTIFICATES OF COMPLIANCE..... 14

2.7 MODIFICACIÓN DE CERTIFICACIÓN 15

2.7 MODIFICATION OF CERTIFICATION..... 15

2.8 RENOVACIÓN..... 15

2.8 RENEWAL 15

2.9 QUEJAS O CONFLICTOS..... 15

2.9 COMPLAINTS OR DISPUTES..... 15

2.10 REQUISITOS DE LA CADENA DE SUMINISTROS..... 15

2.10 SUPPLY CHAIN REQUIREMENTS..... 16

2.11 RECERTIFICACIÓN..... 16

2.11 RECERTIFICATION..... 16

2.12 PROPUESTA SUSPENSIÓN Y SUSPENSIÓN DE CERTIFICACIÓN..... 16

2.12 PROPOSED SUSPENSION AND SUSPENSION OF CERTIFICATION..... 17

2.13 RETIRO VOLUNTARIO DE CERTIFICACIÓN..... 17

2.13 VOLUNTARY SURRENDER OF CERTIFICATION 18

SECCIÓN TRES: LAS NORMAS DE MÉXICO - SECTION THREE: MEXICO STANDARDS18

3.1 LOS REQUISITOS DE ETIQUETADO DE PRODUCTOS ORGÁNICOS..... 18

3.1 ORGANIC PRODUCT LABELING REQUIREMENTS..... 20

3.2 LAS NORMAS DE PRODUCCIÓN VEGETAL, VEGETAL DE RECOLECCIÓN SILVESTRE, CLASE FUNGI..... 22

3.2 CROP, WILD HARVEST, AND MUSHROOM PRODUCTION STANDARDS 24

3.3 LAS NORMAS DE PROCESAMIENTO/MANEJO 25

3.3 PROCESSING/HANDLING STANDARDS 25



ACRONIMOS USADOS - ACRONYMS USED

CCOF CS:

CCOF Certification Services, LLC y CCOF Servicios de Certificación S. de R.L. de C.V.

CCOF Certification Services, LLC and CCOF Servicios de Certificación S. de R.L. de C.V.

ALOOA:

Estándares de México para producción de operaciones orgánicas (Acuerdo por el que se dan a conocer los Lineamientos para la Operación Orgánica de las actividades Agropecuarias)

El ALOOA abarca tanto los Lineamientos del 2013 como las modificaciones del Acuerdo del 2020.¹ El acrónimo ALOOA se utiliza dentro de este manual para citar artículos en ambas publicaciones. Los artículos del ALOOA citados a lo largo de este manual hacen referencia a las versiones más vigentes en las publicaciones del 2013 o del 2020, respectivamente.

Mexico's production standards for organic operations (Agreement which makes public the Guidelines for Organic Operations of farming and livestock activities)

The ALOOA encompasses both the 2013 Agreement and 2020 modifications² to the Agreement. The ALOOA acronym is used within this manual to cite articles referenced in both publications. ALOOA articles cited throughout this manual reference the most up to date version in the 2013 or 2020 publications, respectively

LPO:

El programa orgánico de México bajo la Ley de Productos Orgánicos

Mexico's organic program under its Organic Products Law

OSP:

Plan de Sistema Orgánico/Plan Orgánico
Organic System Plan/Organic Plan

NOP:

Programa Nacional Orgánico del USDA
USDA National Organic Program

SADER:

Secretaría de Agricultura y Desarrollo Rural de Mexico (previamente SAGARPA)
Mexico's Secretary of Agriculture and Rural Development (previously SAGARPA)

SENASICA:

Servicio Nacional de Salud, Inocuidad y Calidad Agroalimentaria de México
Mexico's National Health, Food Safety and Food Quality Service

USDA:

Departamento de Agricultura de los Estados Unidos
United States Department of Agriculture

¹ "ACUERDO por el que se modifican, adicionan y derogan diversas disposiciones del diverso por el que se dan a conocer los Lineamientos para la operación orgánica de las actividades agropecuarias, publicado el 29 de octubre de 2013" – publicado en el Diario Oficial de la Federación (DOF) el 8 de junio de 2020

² "AGREEMENT which modifies, adds and repeals various provisions of the Agreement which makes public the Guidelines for Organic Operations of farming and livestock activities" – published in the Official Gazette of the Federation (DOF) on June 8, 2020



INTRODUCCION - INTRODUCTION

El Programa de Cumplimiento de México de CCOF es para la certificación bajo la LPO, el programa y estándares orgánicos de México. La inscripción en este programa es obligatorio para las empresas ubicadas en México.³ Las empresas ubicadas en los Estados Unidos y que deseen exportar productos etiquetados como también deberán inscribirse.⁴

El Programa de Cumplimiento de CCOF México es operado conjuntamente por CCOF Certification Services, LLC (CCOF CS) y CCOF Servicios de Certificación S. de R.L. de C.V. (CCOF México). El personal del Programa de Cumplimiento de CCOF México trabaja en varias localidades en los Estados Unidos y México. La ubicación de CCOF México está abierta al servicio al cliente con cita previa. Para concertar una cita, envíe un correo electrónico a ccof@ccof.org o llame al 001-831-423-2263 para ser dirigido al personal apropiado. Consulte la sección de Información de Contacto del Manual del Programa de Servicios de Certificación de CCOF para obtener la dirección de la oficina central de CCOF CS e información de contacto, el horario de atención al cliente y otra información general sobre cómo comunicarse con CCOF.

Las normas de certificación orgánica en México son similares a las normas USDA Organic y comparten principios fundamentales y valores esenciales. Sin embargo, las normas mexicanas difieren de las normas USDA Organic en áreas específicas, que se identifican en este manual. Todas las normas señaladas en este manual se deben cumplir, además de las Normas NOP. El contenido de este manual también define los procedimientos que CCOF CS emplea para nuestro propio cumplimiento de la norma y requisitos ISO 17065.

Conforme los países extranjeros desarrollan nuevas normas nacionales obligatorias o los requisitos de exportación cambian, CCOF CS seguirá modificando este programa para garantizar el acceso a los mercados extranjeros, y notificaremos a los clientes de estos cambios a través de nuestra revista y boletines electrónicos.

CCOF CS informará a los productores de los cambios en el Programa de Cumplimiento de México de CCOF. Les notificará con seis meses de anticipación a los clientes, antes de la implementación de cualquier cambio en los estándares, cuando sea posible.

CCOF's Mexico Compliance certification program is for certification to the LPO, Mexico's organic program and standards. Enrollment in this program is required for operations located in Mexico.⁵ Operations located in the United States and wishing to export products making organic claims to Mexico.⁶

The CCOF Mexico Compliance Program is jointly operated by CCOF Certification Services, LLC (CCOF CS) and CCOF Servicios de Certificación S. de R.L. de C.V. (CCOF Mexico). CCOF Mexico Compliance Program staff work in several different locations throughout the United States and Mexico. CCOF Mexico's location is open for client service by appointment. To arrange an appointment, send an email to ccof@ccof.org or call 001-831-423-2263 to be directed to appropriate personnel. See the Contact Information section of the CCOF Certification Services Program Manual for CCOF CS's home office address and contact information, hours of operation for client service, and other general information on contacting CCOF.

Mexican organic certification standards are similar to the USDA Organic standards and share essential core principles and values. However, Mexican standards do differ from the USDA Organic standards in specific areas, which are identified in this manual. All standards identified in this manual must be met in addition to the NOP Standards. The contents of this manual also define procedures that CCOF CS employs for our own compliance to ISO 17065 requirements.

As foreign countries develop new mandatory national standards or export requirements change, CCOF CS will continue to modify this program to ensure access to foreign markets and we will notify clients of these changes via our magazine and e-newsletters.

CCOF CS will notify producers of the changes to the CCOF Mexico Compliance Program and will provide clients with six months' notice prior to enforcement of any standard change when possible.

³ LPO Artículo 2

⁴ LPO Artículo 33, SENASICA Circular No. 022/2016

⁵ LPO Article 2

⁶ LPO Article 33, SENASICA Circular No. 022/2016

CCOF Mexico Compliance Program Manual mayo de/May 2024



SECCIÓN UNO: PREGUNTAS MÁS FRECUENTES - SECTION ONE: FREQUENTLY ASKED QUESTIONS

P1: ¿NECESITO ESTAR CERTIFICADO CON EL PROGRAMA DE CUMPLIMIENTO DE MÉXICO DE CCOF?⁷

R1: requiere inscripción en el Programa de Cumplimiento de México para empresas orgánicas de cultivos, cultivos silvestres, y de procesamiento/manejo de la siguiente manera:

Empresas ubicadas en México.⁸

Empresas ubicadas en los Estados Unidos que exportan productos etiquetados como orgánicos a México.⁹

Se requiere contar con la certificación USDA NOP como certificación básica para empresas en el Programa de Cumplimiento de México.

Productos de cuidado personal, como jabón, champú o cremas hidratantes de la piel están fuera del alcance de la supervisión de SADER, y no requieren certificación mexicana. CCOF puede ofrecer la certificación USDA NOP a los operadores en México para este tipo de productos para el cuidado personal que se encuentran fuera del ámbito de la supervisión normativa de SADER.

Además, la producción ganadera (incluidos los huevos, la leche y, y la carne) y la apicultura, no califican para la certificación al Programa de Cumplimiento de México de CCOF en este momento. Si usted desea vender productos orgánicos de la ganadería o la apicultura en México, por favor póngase en contacto con CCOF para describir sus necesidades.

Q1: DO I NEED TO BE CERTIFIED TO THE CCOF MEXICO COMPLIANCE PROGRAM?¹⁰

A1: Enrollment in the Mexico Compliance Program is required for organic crop, wild crop, and handling operations as follows:

*Operations located in Mexico.*¹¹

*Operations located in the United States that export products making organic claims to Mexico.*¹²

USDA NOP certification is required as a base certification for operations in the Mexico Compliance Program.

Personal care products, such as soap, shampoo or skin moisturizers, are outside the scope of the SADER's oversight, and do not require Mexican certification. CCOF can offer USDA NOP certification to operators in Mexico for such personal care products that are outside of the scope of the SADER's regulatory oversight.

In addition, livestock production (including eggs, milk, and meat) and apiculture production are not eligible for certification to the CCOF Mexico Compliance Program at this time. If you desire to sell organic livestock or apiculture products in Mexico, please contact CCOF to describe your needs.

P2: ¿CUÁNTO CUESTA LA CERTIFICACIÓN AL PROGRAMA DE CUMPLIMIENTO DE MÉXICO DE CCOF?

R2: La cuota anual para el Programa de Cumplimiento de México es \$900 USD (aproximadamente 17,155 pesos mexicanos al 25 de octubre de 2019). El valor en pesos puede variar según el tipo de cambio vigente. Empresas solicitando esta certificación pueden visitar la página <https://www.banxico.org.mx/> para consultar el tipo de cambio vigente. Además, se aplica la cuota anual para la certificación USDA NOP, según el plan tarifario de la certificación orgánico en el Manual de Programa de Servicios de Certificación de CCOF. Tenga en cuenta que hay una cuota mínima anual para las empresas fuera de los Estados Unidos. Cargos adicionales (tales como los cargos de inspección, cargos por pagos atrasados, etc.) se aplicarán, como se describe en el Manual de Programa de Servicios de Certificación de CCOF.

7 LPO Artículo 2, SENASICA Circular No. 022/2016

8 SENASICA Circular No. 16/2018

9 ALOOA Artículos 258, 259

10 LPO Article 2, SENASICA Circular No. 022/2016

11 SENASICA Circular No. 16/2018

12 ALOOA Articles 258, 259

CCOF Mexico Compliance Program Manual mayo de/May 2024



Q2: HOW MUCH DOES CCOF MEXICO COMPLIANCE PROGRAM CERTIFICATION COST?

A2: The annual fee for the CCOF Mexico Compliance Program is \$900 USD (approximately 17,155 Mexican pesos on October 25, 2019). The value in pesos can vary according to the current exchange rate. Operations applying for this certification may consult <https://www.banxico.org.mx/> to determine the current exchange rate. In addition, the annual fee for USDA NOP certification, shown in the CCOF Certification Services Program Manual, applies. Note that there is a minimum annual fee for operations located outside the United States. Additional fees (such as inspection fees, late fees, etc.) apply, as described in the CCOF Certification Program Manual.

P3: ¿CALIFICO PARA CERTIFICACIÓN AL PROGRAMA DE CUMPLIMIENTO DE MÉXICO DE CCOF?

R3: Cualquier productor agrícola, cosecha silvestre, u operación de procesamiento localizada en México o Estados Unidos que esté certificada por, o solicite la certificación con CCOF CS para la certificación USDA Organic califica para inscribirse en el Programa de Cumplimiento de México de CCOF. Sin embargo, algunas prácticas de producción y materiales permitidos bajo las normas USDA NOP son prohibidos bajo la regulación mexicana. Vea la Sección Tres a continuación para detalles. Las operaciones en Canadá no son elegibles para inscribirse en el Programa de Cumplimiento de CCOF México.

Q3: AM I ELIGIBLE FOR CCOF MEXICO COMPLIANCE PROGRAM CERTIFICATION?

A3: Any grower, wild crop, or handler operation located in Mexico or the United States that is certified by, or applying for certification with, CCOF CS for USDA Organic certification is eligible for enrollment in the CCOF Mexico Compliance Program. However, some production practices and materials allowed under the USDA NOP standards are prohibited under the Mexican regulations. See Section Three below for details. Operations in Canada are not eligible for enrollment in the CCOF Mexico Compliance Program.

P4: ¿CÓMO PUEDO OBTENER LA CERTIFICACIÓN AL PROGRAMA DE CUMPLIMIENTO DE MÉXICO DE CCOF?¹³

R4: Son tres sencillos pasos para obtener la certificación al Programa de Cumplimiento de México. Para las empresas que están candidatas a certificación USDA NOP simultáneamente:

Paso 1: Completar la Solicitud del Programa de Cumplimiento de México y presentarla directamente a CCOF.

Paso 2: Pagar los cargos solicitados. CCOF le factura cuando reciba su Solicitud para el Programa de Cumplimiento México y anualmente en la continuación de la certificación que se vence el 1 de enero.

Paso 3: Completar una inspección. Después de la inspección, CCOF revisa la inspección y determina el cumplimiento.

Para las empresas que ya están certificadas USDA NOP, CCOF lleva a cabo la verificación inicial de cumplimiento después de que se complete pasos 1 y 2.

Q4: HOW DO I OBTAIN MEXICO COMPLIANCE PROGRAM CERTIFICATION FROM CCOF?¹⁴

A4: There are three simple steps for attaining Mexico Compliance Program certification. For operations that are applying for USDA NOP certification concurrently:

Step 1: Complete the Mexico Compliance Program Application and submit it directly to CCOF.

Step 2: Pay the required fees. CCOF invoices you when we receive your Mexico Compliance Program Application and again each year at the Continuation of Certification due January 1.

Step 3: Complete an inspection. After the inspection, CCOF reviews the inspection and determines compliance.

For operations that are already USDA NOP certified, CCOF conducts the initial compliance verification following completion of steps 1 and 2.

13 ALOOA, Artículos 214, 217, 235

14 ALOOA, Articles 214, 217, 235

CCOF Mexico Compliance Program Manual mayo de/May 2024



P5: ¿QUÉ/QUIÉN ES EL PROGRAMA ORGÁNICO DE MÉXICO?

A5: El programa orgánico de México está bajo la autoridad de SADER (previamente SAGARPA), similar a la USDA en los Estados Unidos. SENASICA es una rama de SADER quien aprueba las agencias de certificación para certificar bajo los estándares orgánicos mexicanos. El sistema de regulación consta de los siguientes documentos publicados en el Diario Oficial de la Federación (DOF), similar al Registro Federal de los Estados Unidos:

Ley de Productos Orgánicos (LPO): Publicado en el DOF el 7 de febrero de 2006

Reglamento de la Ley de Productos Orgánicos (RLPO): Publicado en el DOF el 1º de abril de 2010

Acuerdo por el que se dan a conocer los Lineamientos para la Operación Orgánica de las actividades Agropecuarias (ALOOA): Publicado en el DOF el 29 de octubre de 2013 & Modificaciones publicado en el DOF 8 de junio de 2020.

Acuerdo por el que se da a conocer el distintivo nacional de los productos orgánicos y se establecen las reglas generales para su uso en el etiquetado de los productos certificados como orgánicos (DN): Publicado en el DOF el 25 de octubre de 2013 & Modificaciones publicado en el DOF el 3 de diciembre de 2021.

Estos documentos están disponibles al www.ccof.org/es/page/mexico.

Q5: WHAT/WHO IS THE MEXICO ORGANIC PROGRAM?

A5: Mexico's organic program is under the authority of SADER (previously SAGARPA), similar to the USDA in the United States. SENASICA, a branch of SADER, approves certification agencies to certify to the Mexican organic standards. The regulatory system consists of the following documents published in Mexico's Official Gazette (Diario Oficial de la Federación, DOF), similar to the Federal Register in the United States:

Organic Products Law (LPO): Published in the DOF February 7, 2006.

Regulations of the Organic Products Law (RLPO): Published in the DOF April 1, 2010.

Agreement which makes public the Guidelines for Organic Operations of farming and livestock activities (ALOOA): Published in the DOF October 29, 2013 & Modifications published in the DOF June 8, 2020.

Agreement which discloses the national seal of organic products and the general rules are established for use in the labeling of products certified as organic (DN): Published in the DOF October 25, 2013 & Modifications published in the DOF December 3, 2021.

These documents are available at www.ccof.org/mexico.

P6: ¿CUÁLES SON LOS REQUISITOS PARA CERTIFICACIÓN EN EL PROGRAMA DE CUMPLIMIENTO PARA MÉXICO DE CCOF?

R6: Se deben de cumplir con los requisitos indicados en el Acuerdo por el que se dan a conocer los Lineamientos para la Operación Orgánica de las actividades Agropecuarias (ALOOA) (2013) y el Acuerdo por el que se modifican, adicionan y derogan diversas disposiciones de los Lineamientos para la operación orgánicas de las actividades agropecuarias (2020) de México (ver la sección Acrónimos Usados arriba). Los artículos del ALOOA citados a lo largo de este manual hacen referencia a las versiones más vigentes en ambas publicaciones de 2013 y de 2020, respectivamente. Los Lineamientos son similares a las normas USDA Organic y comparten principios fundamentales y valores esenciales. Es por eso que CCOF utiliza la verificación del cumplimiento de las normas USDA Organic como base, además de los requisitos de la LPO señalados en La Sección Tres de este manual.

Los requisitos de la LPO para la producción vegetal, vegetal de recolección silvestre, de la clase fungi y procesamiento se detallan en las siguientes secciones de los Lineamientos (ALOOA):

Requerimiento/Tema	Referencia ALOOA
Aplicabilidad, Términos Definidos, Disposiciones Generales	Título I, Capítulo I
Conversión Disposiciones Generales	Título II Capítulo I



Requerimiento/Tema	Referencia ALOOA
Conversión de Tierras	Subcapítulo I
Producción Vegetal	Título II, Capítulo II, Subcapítulo I
Condiciones Ambientales	Sección I
Conservación de Suelo y Agua	Sección II
Semillas o Material de Propagación	Sección III
Rotaciones	Sección IV
Programa de Abonado, Manejo y Nutrición de los Suelos y Vegetales	Sección V
Manejo de Insectos, Hongos, Bacterias, Virus y Arvenses	Sección VI
Empleo de Plásticos	Sección VII
Vegetales Silvestres o Productos de Recolección	Sección VIII
Cosecha, Almacenamiento y Transporte de Productos Vegetales	Sección IX
Producción de la Clase Fungi	Título II, Capítulo II, Subcapítulo IV
Procesamiento y Comercialización	Título II, Capítulo III
Material Prima/Ingredientes	Sección I
Higiene y Sanidad en Plantas de Procesamiento	Sección II
Manejo Ecológico de Plagas en Instalaciones de Procesamiento	Sección III
Materiales de Empaque y para Envasado	Sección IV
Registro de Flujo del Producto	Sección V
Procesamiento Paralelo	Sección VI
Almacenamiento y Transporte	Sección VII
Comercialización	Sección VIII
Etiquetado y Declaración de Propiedades	Título III
Certificación	Título IV
Principios de la Certificación Orgánica	Capítulo I
Recertificación	Capítulo I
Procedimiento de Certificación	Capítulo V
Requisitos de Inspección	
Importación de Productos	Título V
Lista Nacional de Sustancias/Materiales Permitidos	Título VI y Anexo 1

Q6: WHAT ARE THE REQUIREMENTS FOR CCOF MEXICO COMPLIANCE PROGRAM CERTIFICATION?

A6: Operations must comply with the requirements indicated in the Agreement which makes public the Guidelines for Organic Operations of farming and livestock activities (ALOOA) (2013) and the Agreement modifying, adding and derogating various provisions of the Guidelines for Organic Operations of farming and livestock activities (see the Acronyms Used section above). ALOOA articles cited throughout this manual reference the most up to date version in the 2013 and 2020 publications, respectively. The Guidelines are similar to the USDA Organic standards and share essential core principles and values. Therefore, CCOF verifies compliance with the USDA Organic standards as a base, in addition to LPO requirements identified in Section Three of this manual.

The LPO requirements for crop, wild crop, mushroom production, and processing/handling are outlined in the following sections of the Guidelines (ALOOA):

Requirement/Topic	ALOOA Reference
Applicability, Terms Defined, General Principals	Title I, Chapter I
Conversion	Title II
General Principals	Chapter I
Land Conversion	Subchapter I
Crop Production	Title II, Chapter II, Subchapter I
Environmental Conditions	Section I
Soil and Water Conservation	Section II
Seed and Planting Stock	Section III



Requirement/Topic	ALOOA Reference
Rotations	Section IV
Crop and Soil Fertility and Nutrient Management	Section V
Insect, Fungus, Bacteria, Virus, and Weed Management	Section VI
Use of Plastics	Section VII
Wild Crop Collection	Section VIII
Crop Harvest, Storage, and Transport	Section IX
Mushroom Production	Title II, Chapter II, Subchapter IV
Processing/Handling	Title II, Chapter III
Raw Material/Ingredients	Section I
Processing Facility Sanitation/Hygiene	Section II
Processing Facility Ecological Pest Management	Section III
Packaging and Packing Materials	Section IV
Records/Traceability	Section V
Parallel Processing	Section VI
Storage and Transport	Section VII
Commercialization	Section VIII
Labeling	Title III
Certification	Title IV
General Principles	Chapter I
Recertification	Chapter I
Certification Procedure	Chapter V
Inspection Requirements	
Imports	Title V
National List of Allowed Substances/Materials	Title VI and Annex 1

P7: ¿NECESITO UN DOCUMENTO DE CONTROL O TRANSACCIÓN PARA VENTAS ORGÁNICAS EN MÉXICO?¹⁵

R7: México requiere un Documento de Control o Transacción para cualquier producto orgánico etiquetado como orgánico importado a México. El personal de aduanas revisará el Documento de Control o Transacción, el certificado del Programa de Cumplimiento de México y las etiquetas de los productos para verificar que cumplan con las regulaciones orgánicas mexicanas. Consulte el reglamento completo para más detalles.¹⁶ El Documento de Control o Transacción está disponible en www.ccof.org. Los clientes de CCOF CS ubicados en los Estados Unidos que están certificados bajo el Programa de Cumplimiento de México de CCOF pueden solicitar que CCOF complete este documento contactando a export@ccof.org. Este documento también puede ser solicitado por los clientes de CCOF CS ubicados en México y certificados bajo el Programa de Cumplimiento de CCOF México, para la venta de productos orgánicos dentro de México. Hay una tarifa de \$75 por cada certificado de exportación (control/transacción) emitido bajo este programa, de acuerdo con el Manual del Programa de Servicios de Certificación de CCOF.

Q7: DO I NEED A CONTROL OR TRANSACTION DOCUMENT FOR ORGANIC SALES IN MEXICO?¹⁷

A7: Mexico requires a Control or Transaction Document for any products making organic claims imported into Mexico. Border agents will review the Control or Transaction Document, the Mexico Compliance Program certificate, and the product labels for compliance with the Mexican organic regulations. See the full regulation for details.¹⁸ The Control or Transaction Document is available at www.ccof.org. CCOF CS clients located in the U.S. who are certified under the CCOF Mexico Compliance Program may request that CCOF complete this document by contacting export@ccof.org. This document may also be requested by CCOF CS clients located in Mexico and certified under the CCOF Mexico Compliance

¹⁵ ALOOA Artículo 259

¹⁶ Acuerdo que establece las mercancías cuya importación está sujeta a regulación por parte de la Secretaría de Agricultura y Desarrollo Rural, así como la emisión del certificado de origen para la exportación de café, publicado en el DOF el 26 de diciembre de 2020.

¹⁷ ALOOA Article 259

¹⁸ Agreement that establishes the merchandise whose importation is subject to regulation by the Secretariat of Agriculture and Rural Development, as well as the issuance of the certificate of origin for the exportation of coffee, published in the DOF on December 26, 2020.

CCOF Mexico Compliance Program Manual mayo de/May 2024



Program, for organic product sales within Mexico. There is a \$75 fee for each export (control/transaction) certificate issued under this program, per the CCOF Certification Services Program Manual.

SECCIÓN DOS: PROCESO DE CERTIFICACIÓN – SECTION TWO: CERTIFICATION PROCESS

El proceso y los requisitos para la certificación para el Programa de Cumplimiento de México de CCOF se describen en el Manual de Programa de Servicios de Certificación de CCOF. El Manual de Programa de Servicios de Certificación de CCOF describe todos los aspectos del proceso de certificación, incluyendo Solicitudes, Revisión de la Solicitud¹⁹, Concesión de la Certificación²⁰, Inspección en Sitio²¹, Inspecciones en Sitio Adicionales (Anunciadas y No Anunciadas), Procedimiento de Incumplimientos, Sanciones de Certificación²², Negación de la Certificación (Solicitantes)²³, Suspensión o Revocación de la Certificación²⁴, Apelaciones²⁵ y Quejas²⁶.

Las áreas donde el proceso de certificación del Programa de Cumplimiento de México de CCOF difiere de lo descrito en el Manual de Programa de Servicios de Certificación de CCOF, incluyendo adiciones, supresiones o modificaciones, se enumeran a continuación.

Los tiempos del proceso básico de certificación para el programa de Cumplimiento para México están dentro de los plazos establecidos por las regulaciones orgánicas de México.²⁷

Todos los insumos, incluyendo tratamientos de semilla, son evaluados según ALOOA y la Lista Nacional de México.²⁸

The process and requirements for certification to the CCOF Mexico Compliance Program are described in the CCOF Certification Services Program Manual. The CCOF Certification Services Program Manual describes all aspects of the certification process, including Application, Application Review²⁹, Granting of Certification³⁰, On-Site Inspection³¹, Additional (Announced & Unannounced) On-site Inspections, Noncompliance Procedure, Certification Sanctions³², Denial of Certification (Applicants)³³, Suspension or Revocation of Certification³⁴, Appeals³⁵ and Complaints³⁶.

Areas where the CCOF Mexico Compliance Program certification process differs from that described in the CCOF Certification Services Program Manual, including additions, deletions or modifications, are listed below.

The certification process timelines for the Mexico Compliance Program are within the limits established by the organic regulations of Mexico.³⁷

All inputs, including seed treatments, are evaluated according to the ALOOA and Mexico National List.³⁸

2.1 REGISTRO DE QUEJAS³⁹

Todos los clientes del Programa de Cumplimiento de México deben mantener un registro de todas las quejas recibidas relacionadas con el cumplimiento de un producto con las normas del Programa de Cumplimiento de México de CCOF. El

19 ISO/IEC 17065 7.1-7.3.5

20 ISO/IEC 17065 7.6

21 ISO/IEC 17065 7.4

22 ISO/IEC 17065 7.11 & 7.13

23 ISO/IEC 17065 4.4.3

24 ISO/IEC 17065 7.11-7.11.6

25 ISO/IEC 17065 7.13

26 ISO/IEC 17065 7.13

27 ALOOA Artículo 215

28 ALOOA Artículo 36, Anexo 1, 272, 273

29 ISO/IEC 17065 7.1-7.3.5

30 ISO/IEC 17065 7.6

31 ISO/IEC 17065 7.4

32 ISO/IEC 17065 7.11 & 7.13

33 ISO/IEC 17065 4.4.3

34 ISO/IEC 17065 7.11-7.11.6

35 ISO/IEC 17065 7.13

36 ISO/IEC 17065 7.13

37 ALOOA Article 215

38 ALOOA Article 36, Annex 1, 272, 273

39 ISO/IEC 17065 4.1.2.2.c.2 & 4.1.2.2.j

CCOF Mexico Compliance Program Manual mayo de/May 2024



registro de todas las quejas debe estar a disposición de CCOF cuando se solicite. El registro debe demostrar que se han tomado acciones apropiadas con respecto a cada queja recibida.

2.1 COMPLAINT LOG⁴⁰

All Mexico Compliance Program clients must keep a record of all complaints received that relate to a product's compliance with CCOF Mexico Compliance Program standards. A record of all complaints must be made available to CCOF when requested. The record must show that appropriate action is taken with respect to each received complaint.

2.2 SOLICITUD⁴¹

Para solicitar la certificación al Programa de Cumplimiento de México, la operación debe completar la Solicitud para el Programa de Cumplimiento de México de CCOF. El proceso de solicitud se describe en el Manual de Programa Servicios de Certificación de CCOF y los formularios se pueden descargar en www.ccof.org.

Todos los solicitantes con certificaciones duales o múltiples con el mismo alcance de la certificación deben dar su consentimiento por escrito a CCOF y recibir del certificador o certificadores la siguiente información después de la solicitud:

- Las decisiones de certificación actuales,
- Cualquier incumplimiento principal,
- La evidencia de las acciones correctivas,
- Copias de los certificados de transacción o información con respecto a las ventas, y/o
- Todas las negaciones o suspensiones/revocación.

Los solicitantes que transfieren la certificación LPO existente a CCOF de otra certificadora deben dejar de usar etiquetas y referencias a la certificación previa al recibir la certificación del Programa de Cumplimiento de México, con la excepción de aquellos productos sellados etiquetados con el nombre de la certificadora previa pueden venderse, siempre que hayan sido empacados mientras la certificación previa era válida y se ha proporcionado un inventario a ambas certificadoras.⁴²

Todos los solicitantes deben proporcionar una estimación de producción orgánica, por cultivo o producto, por peso o volumen.⁴³

Los solicitantes que buscan el reconocimiento retroactivo de la conversión de tres años de la tierra deben proporcionar, junto con su Plan Orgánico, registros y otra documentación de respaldo relevante (por ejemplo, declaraciones juradas de la historia de la tierra, resultados de análisis de suelo y plantas realizados, etc.) que demuestren la elegibilidad de la tierra. CCOF otorga reconocimiento retroactivo del período de conversión cuando el solicitante demuestra a través de registros o análisis que los materiales prohibidos no se aplicaron a su(s) parcela(s) durante la conversión.⁴⁴

2.2 APPLICATION⁴⁵

To request certification to the Mexico Compliance Program, an operation must complete the CCOF Mexico Compliance Program Application. The process for application is described per the CCOF Certification Services Program Manual and the forms can be downloaded at www.ccof.org.

All applicants with dual or multiple certifications with the same certification scope must provide written consent for CCOF to receive from the certifier or certifiers the following upon application:

- Current certification decisions,*
- Any major non-compliances,*
- Evidence of corrective actions(s),*
- Copies of transaction certificates or information regarding sales, and/or*

40 ISO/IEC 17065 4.1.2.2.c.2 & 4.1.2.2.j

41 ISO/IEC 17065 7.1 -7.3.5

42 SENASICA Oficio B00.04.02.05.01-371.4692/2019, Anexo 1

43 RLPO Artículo 26

44 ALOOA Artículos 11-12

45 ISO/IEC 17065 7.1 -7.3.5

CCOF Mexico Compliance Program Manual mayo de/May 2024



Any denials or suspension/revocations.

Applicants transferring existing LPO certification to CCOF from another certifier must cease use of labels and references to the prior certification upon receiving Mexico Compliance Program certification, with the exception that sealed products labeled with the prior certifier's name may be sold, provided that they were packaged while the prior certification was valid and an inventory has been provided to both certifiers.⁴⁶

All applicants must provide an organic production estimate, per crop or product by weight or volume.⁴⁷

Applicants seeking retroactive recognition of the three-year land conversion must provide, along with their Organic Plan, records and other relevant supporting documentation (e.g. field history affidavits, results of soil and plant analyses performed, etc.) demonstrating land eligibility. CCOF grants retroactive recognition of the conversion period when the applicant demonstrates through records or analysis that prohibited materials were not applied to their parcel(s) during conversion⁴⁸

2.3 NEGACIÓN DE LA CERTIFICACIÓN (NUEVOS SOLICITANTES)⁴⁹

Quando CCOF verifica que un solicitante para la certificación del Programa de Cumplimiento para México de CCOF no cumple con los requerimientos para certificación LPO, ni para ser ubicado en periodo de conversión, CCOF CS proporcionará una notificación por escrito de la negación de la certificación que indicará la(s) razón(es) por la negación.

Un solicitante que haya recibido una notificación de negación para la certificación bajo el Programa de Cumplimiento para México de CCOF puede volver a presentar una solicitud en cualquier momento como se describe en la Sección 2.2 arriba.

2.3 DENIAL OF CERTIFICATION (NEW APPLICANTS)⁵⁰

When CCOF verifies that an applicant for CCOF Mexico Compliance Program certification that the applicant does not qualify for LPO certification, nor to be placed within the LPO conversion period, CCOF CS provides written notification of denial of certification that states the reason(s) for the denial.

An applicant that has received a notification of denial of CCOF Mexico Compliance Program certification may re-apply at any time as described in section 2.2 above.

2.4 INSPECCIÓN IN SITU

El inspector CCOF CS comienza la inspección mediante la realización de una reunión de presentación con los representantes de la operación. Al finalizar la inspección, el inspector de CCOF realizara una entrevista de salida como se describe en el Manual del Programa de Servicios de Certificación de CCOF. La entrevista de salida enumera los hallazgos de posibles incumplimientos/no conformidades por falta de cumplir con la LPO, así como observaciones de áreas de mejoramiento que podrían conducir a futuros incumplimientos. El inspector no sugiere ni recomienda cómo resolver un posible incumplimiento⁵¹

CCOF se reserva el derecho de realizar la asignación de todas las inspecciones. Los clientes CCOF no pueden influir en la elección del inspector o contactar directamente a los inspectores para solicitar la asignación de la inspección. Los operadores tienen el derecho a ser informados sobre la identidad del inspector antes de la visita de inspección y podrán formular objeciones en base a conflictos de intereses o por otras razones. El organismo de certificación debe deliberar si los motivos por los que se rechaza al inspector son aceptados.

CCOF puede proporcionar a las agencias de acreditación extranjera y/o a las autoridades de importación copias de los informes de inspección cuando sea necesario exclusivamente con el fin de obtener licencias de importación para los clientes CCOF o sus clientes. Cuando se proporcionan los informes de inspección, etc., CCOF notifica al cliente de esta ocurrencia.

46 SENASICA Oficio B00.04.02.05.01-371.4692/2019, Anexo 1

47 RLPO Article 26

48 ALOOA Articles 11-12

49 ISO/IEC 17065 7.6.6; RLPO Artículo 17; ALOOA Artículo 215

50 ISO/IEC 17065 7.6.6; RLPO Article 17; ALOOA Article 215

51 SENASICA Oficio B00.04.02.05.01-371.4692/2019, Anexo 1

CCOF Mexico Compliance Program Manual mayo de/May 2024



2.4 ON-SITE INSPECTION

The CCOF CS inspector starts the inspection by conducting an introductory meeting with the representatives of the operation. At the end of the inspection, the CCOF inspector conducts an exit interview as described in the CCOF Certification Services Program Manual. The Exit Interview lists findings of possible noncompliance/nonconformity for failure to comply with the LPO, as well as observations of areas for improvement that could lead to future noncompliance. The inspector does not suggest or recommend how to resolve a possible noncompliance⁵²

CCOF reserves the right to make all inspection assignments. CCOF clients may not influence the choice of inspector or contact inspectors directly to solicit inspection assignments. Operators have the right to be informed about the identity of the inspector before the inspection visit and may raise objections based on conflicts of interest or other reasons. The certification body shall rule whether the grounds on which the inspector was refused is accepted.

CCOF may provide foreign accreditation agencies and/or import authorities with copies of inspection reports when required exclusively for the purpose of gaining import licenses for CCOF clients or their customers. When inspection reports, etc., are provided, CCOF notifies the client of this occurrence.

2.5 DISPOSICIONES ADICIONALES IN SITU⁵³

CCOF CS se reserva el derecho de realizar inspecciones adicionales in situ tanto de los solicitantes de certificación como de las operaciones certificadas para determinar el cumplimiento con las regulaciones orgánicas de producción y manejo aplicables. Como mínimo, CCOF llevará a cabo, con base en el análisis de riesgo o selección aleatoria, inspecciones adicionales de al menos el 10% del total de operaciones certificadas al Programa de Cumplimiento de México de CCOF, más un 10% adicional de inspecciones no anunciadas del total de inspecciones anuales realizadas, a partir del 8 de diciembre de 2020. Selección de las operaciones se muestrean con base en la evaluación de riesgos en todas las etapas de producción, preparación y distribución, que pueden incluir:

- Posible actividad no conforme; o
- Potencial de deriva; o
- Observación de cultivos o actividades de producción específicas; o
- Cualquier razón lógica; o
- Selección aleatoria.

Además de otras revisiones in situ, las inspecciones para clientes del Programa de Cumplimiento de México toman en cuenta la intensidad del sistema de producción, tipos de producción, tamaño de la empresa, los resultados previos de inspección/revisión, quejas, y la producción paralela.

Los clientes deben demostrar durante las inspecciones in situ el funcionamiento de los sistemas de rastreo de auditoría/mantenimiento de registros que incluye la trazabilidad.

CCOF puede realizar pruebas de productos e insumos orgánicos como se describe en el Manual de CCOF del Programa de Servicios de Certificación.⁵⁴ A partir del 8 de diciembre de 2020, CCOF tomará muestras de al menos el 5% de todas las operaciones certificadas anualmente. Cuando las pruebas de residuos detecten sustancias prohibidas en niveles superiores al 5% de los límites máximos establecidos por COFEPRIS, u otro nivel de tolerancia aplicable como indique SENASICA, el producto agrícola no se debe vender, etiquetar o representar como producido orgánicamente. CCOF puede llevar a cabo una investigación a la operación certificada para determinar la causa de la presencia de la sustancia prohibida.⁵⁵ CCOF reporta los resultados de pruebas de residuos a SENASICA cuando presentan un riesgo a la integridad orgánica o la presencia de organismos genéticamente modificados (OGM).⁵⁶

⁵² SENASICA Oficio B00.04.02.05.01-371.4692/2019, Anexo 1

⁵³ ALOOA Artículos 14, 22, 221, 244

⁵⁴ ALOOA Artículos 22, 244

⁵⁵ ALOOA Artículo 257

⁵⁶ ACUERDO por el que se establecen los requisitos y especificaciones para la aprobación de órganos de coadyuvancia en la evaluación de la conformidad de las disposiciones legales competencia de la Secretaría de Agricultura, Ganadería, Desarrollo Rural, Pesca y Alimentación a través del Servicio Nacional de Sanidad, Inocuidad y Calidad Agroalimentaria (publicado en el DOF October 30, 2014), Artículo 16 VII

CCOF Mexico Compliance Program Manual mayo de/May 2024



CCOF podría permitir variaciones de la norma de acuerdo con el Manual de CCOF de Programa de Servicios de Certificación, o al recibir notificación formal de SADER como se describe en el LPO.⁵⁷

2.5 ADDITIONAL ON-SITE PROVISIONS⁵⁸

CCOF CS reserves the right to conduct additional on-site inspections of both applicants for certification and certified operations to determine compliance with the applicable organic production and handling regulations. At minimum, CCOF CS will conduct, based on risk or random selection, additional inspections of at least 10% of total operations certified under the CCOF Mexico Compliance Program, plus additional 10% unannounced inspections of total annual inspections performed, effective December 8, 2020. Selection of operation(s) are sampled based on risk assessment at all stages of production, preparation and distribution, which may include:

- *Possible non-compliant activity; or*
- *Potential for drift; or*
- *Observation of specific crops or production activities; or*
- *Any logical reason; or*
- *Random selection.*

In addition to other on-site provisions, inspections for Mexico Compliance Program clients take into account the intensity of the production system, production types, company size, previous inspection/review results, complaints, and parallel production.

Clients must be able to demonstrate during on-site inspections functioning audit trail/record keeping systems that include traceability.

CCOF may conduct testing of organic products and inputs as described in the CCOF Certification Services Program Manual.⁵⁹ Effective December 8, 2020, CCOF will take samples from at least 5% of all certified operations annually. When residue testing detects prohibited substances at levels above 5% of the maximum limits established by COFEPRIS, or other applicable tolerance levels as indicated by SENASICA, the agricultural product must not be sold, labeled or represented as organically produced.

CCOF may conduct an investigation of the certified operation to determine the cause of the prohibited substance's presence.⁶⁰ CCOF reports residue testing results to SENASICA when they represent risk to organic integrity or presence of genetically modified organisms (GMOs).⁶¹

CCOF may permit variances from the standard per the CCOF Certification Services Program Manual, or upon formal notification from SADER as described in the LPO.⁶²

2.6 CERTIFICADOS DE CUMPLIMIENTO⁶³

Si CCOF encuentra que un cliente cumple con las normas aplicables que se describen en la Sección 3 de este manual, CCOF emitirá un certificado del Programa de Cumplimiento de México de CCOF con un periodo de validez de 1 año (a partir de la fecha de verificación de inspección)⁶⁴.

2.6 CERTIFICATES OF COMPLIANCE⁶⁵

If CCOF finds that a client meets the applicable standards described in Section 3 of this manual, CCOF issues a CCOF Mexico Compliance Program certificate for a 1-year validity period (starting from the inspection verification date)⁶⁶.

57 ALOOA Artículo 35

58 ALOOA Artículos 14, 22, 221, 244

59 ALOOA Article 22, 244

60 ALOOA Article 257

61 ACUERDO por el que se establecen los requisitos y especificaciones para la aprobación de órganos de coadyuvancia en la evaluación de la conformidad de las disposiciones legales competencia de la Secretaría de Agricultura, Ganadería, Desarrollo Rural, Pesca y Alimentación a través del Servicio Nacional de Sanidad, Inocuidad y Calidad Agroalimentaria (published in the DOF October 30, 2014), Article 16 VII

62 ALOOA Article 35

63 ALOOA Articles 14, 244

64 RLPO Artículo 27

65 ALOOA Artículos 14, 244

66 RLPO Article 27, SENASICA Oficio B00.04.02.05.01-371.4692/2019, Anexo 1

CCOF Mexico Compliance Program Manual mayo de/May 2024



2.7 MODIFICACIÓN DE CERTIFICACIÓN⁶⁷

CCOF informará a los clientes, por escrito, cuando se ven afectados por un cambio, modificación (por ejemplo, reducción, expansión o extensión), o la suspensión de la certificación.

2.7 MODIFICATION OF CERTIFICATION⁶⁸

CCOF informs clients, in writing, when they are affected by a change, modification (such as reduction, expansion, or extension), or suspension of certification.

2.8 RENOVACIÓN⁶⁹

Las operaciones deben renovar su certificación anualmente mediante el envío de un Contrato de Renovación Anual (Continuación de la Certificación) y una tarifa anual. El Contrato de Renovación Anual requiere someter cualquier actualización al Plan Orgánico. Consulte el Manual del Programa de Servicios de Certificación de CCOF para obtener más detalles.

2.8 RENEWAL⁷⁰

Operations must renew their certification annually by submitting an Annual Renewal (Continuation of Certification) Contract and annual fee. The Annual Renewal Contract requires submission of any updates to the Organic Plan. See the CCOF Certification Services Program Manual for details.

2.9 QUEJAS O CONFLICTOS⁷¹

CCOF se reserva el derecho de investigar quejas o disputas de incumplimiento aplicables a las regulaciones orgánicas de producción y manipulación del Programa de Cumplimiento de México, y/o quejas contra la actuación de CCOF como organismo de certificación de los operadores o personas u organizaciones externas. CCOF está comprometido a investigar las denuncias o las controversias que le sean sometidas por escrito y que proporcionan evidencia que apoya la denuncia(s). CCOF lleva a cabo investigaciones en el momento oportuno, de forma confidencial y se basa únicamente en las pruebas documentadas. Si una parte certificada o solicitante se niegue a cooperar en una investigación, CCOF considera esto causa suficiente para la negación o suspensión de la certificación. Una parte certificada también deberá mantener registros de dichas quejas según la Sección 2.1 Registro de Quejas tal como se describió anteriormente.

2.9 COMPLAINTS OR DISPUTES⁷²

CCOF reserves the right to investigate complaints or disputes of noncompliance applicable to the Mexico Compliance Program organic production and handling regulations, and/or complaints against the performance of CCOF as a certification body from operators or outside persons or organizations. CCOF is committed to investigating complaints or disputes that are submitted in writing and that provide evidence that supports the allegation(s). CCOF conducts investigations in a timely manner, confidentially and based only on documented evidence. If a certified party or applicant refuses to cooperate in an investigation, CCOF may deem this sufficient cause for denial or suspension of certification. A certified party must also maintain records of such complaints per Section 2.1 Complaint Log as described above.

2.10 REQUISITOS DE LA CADENA DE SUMINISTROS⁷³

Para los productos elaborados en México, todos los ingredientes/suministros deben estar certificados conforme a la LPO o a una norma reconocida como equivalente por el SENASICA.

67 ISO/IEC 17065 7.10

68 ISO/IEC 17065 7.10

69 ALOOA Artículo 214

70 ALOOA Article 214

71 ISO/IEC 17065 7.13

72 ISO/IEC 17065 7.13

73 ALOOA, Artículos 200, 204, 212, 214, 258, 259; Circular 48/2020

CCOF Mexico Compliance Program Manual mayo de/May 2024



Para los productos finales elaborados en Estados Unidos, todos los ingredientes/suministros deben estar certificados conforme a la LPO o a las normas orgánicas de EE.UU., Canadá, la UE o Japón. CCOF recertifica el producto final cuando corresponda. Ver sección 2.11 Recertificación.

2.10 SUPPLY CHAIN REQUIREMENTS⁷⁴

For products produced in Mexico, all ingredients/supplies must be certified to the LPO or to a standard recognized as equivalent by SENASICA.

For products produced in the United States, all ingredients/supplies must be certified to the LPO or to the US, Canada, EU, or Japan organic standards. CCOF recertifies the final product when applicable. See section 2.11 Recertification.

2.11 RECERTIFICACIÓN⁷⁵

El USDA no ha establecido un acuerdo de equivalencia orgánica con México. Para vender productos como orgánicos en México, las operaciones en Estados Unidos deben certificarse directamente bajo la regulación de la LPO o solicitar la recertificación de sus productos para exportación. La recertificación es un proceso en el que un certificador revisa los productos certificados conforme a una norma extranjera para determinar los puntos críticos de control y el cumplimiento de la regulación de la LPO. CCOF ofrece la recertificación a las operaciones de manejo certificadas por CCOF en los Estados Unidos que deseen exportar productos orgánicos a México. CCOF tomará todas las medidas necesarias para verificar el alcance y cumplimiento de los productos solicitados. La recertificación sólo se otorgará cuando se cumplan todos los requisitos de certificación, incluyendo la verificación de que se han resuelto todas las condiciones e incumplimientos anteriores. Para solicitarla, las operaciones deben pedir la recertificación presentando la Solicitud del Programa de Cumplimiento de México.

2.11 RECERTIFICATION⁷⁶

The USDA has not established an organic equivalence arrangement with Mexico. To sell products as organic in Mexico, operations in the United States must either be certified to the LPO regulations directly or apply for the recertification of their products for export. Recertification is a process where a certifier reviews products certified to a foreign standard for critical control points and compliance with the LPO regulation. CCOF offers recertification to CCOF certified handling operations in the United States who wish to export organic products to Mexico. CCOF will take all necessary steps to verify the scope and compliance of the requested products. Recertification will only be granted when all certification requirements are met, including verification that all previous conditions and noncompliances have been resolved. To apply, operations must request recertification by submitting the Mexico Compliance Program Application.

2.12 PROPUESTA SUSPENSIÓN Y SUSPENSIÓN DE CERTIFICACIÓN⁷⁷

Cuando un cliente recibe una notificación de Incumplimiento bajo el Programa de Cumplimiento para México de CCOF, y la corrección o refutación no tiene éxito o no se completa en el plazo especificado, CCOF CS le enviara al cliente una notificación por escrito de Propuesta Suspensión de la certificación del Programa de Cumplimiento para México. La notificación de propuesta suspensión establece:

- A) Las razones por la propuesta suspensión;
- B) La fecha de vigencia propuesta para la dicha suspensión;
- C) El impacto de una suspensión en la elegibilidad futura para la certificación;
- D) El derecho a refutar o corregir el Incumplimiento;
- E) El derecho a presentar una apelación como se describe en el Manual del Programa de Servicios de Certificación de CCOF.

Si a un cliente se le ha emitido una notificación de Propuesta Suspensión y el cliente no resuelve el asunto mediante la corrección, refutación o presentación de una apelación, CCOF CS le enviara al cliente una notificación por escrito de la Suspensión de la certificación bajo el Programa de Cumplimiento de México de CCOF. Después de la suspensión, el

74 ALOOA Articles 200, 204, 212, 214, 258, 259; Circular 48/2020

75 ALOOA, Artículos 212, 214, 258, Anexo 3 O-SQ-F-02; Circular 48/2020

76 ALOOA Articles 212, 214, 258, Annex 3 O-SQ-F-02 ; Circular 48/2020

77 RLPO Artículo 18 II.(e), ALOOA Artículos 206, 234

CCOF Mexico Compliance Program Manual mayo de/May 2024



cliente debe dejar de hacer referencias a la certificación del Programa de Cumplimiento para México de CCOF (LPO) y eliminar el término "orgánico" o sus sinónimos de todos los productos que sean vendidos en México.⁷⁸

Para obtener la certificación bajo el Programa de Cumplimiento para México de CCOF después de completar el período de suspensión, el operador puede volver a someter una solicitud siguiendo la sección 2.2 arriba.⁷⁹ Cuando corresponda, se debe completar un nuevo período de conversión.⁸⁰ Las operaciones ubicadas en México permanecen inscritas en el Programa de Cumplimiento para México durante el período de suspensión si continúan en otros programas de certificación de CCOF.⁸¹

2.12 PROPOSED SUSPENSION AND SUSPENSION OF CERTIFICATION⁸²

When a client is issued a notification of Noncompliance under the CCOF Mexico Compliance Program, and the correction or rebuttal is unsuccessful or not completed by the specified due date, CCOF CS sends the client a written notification of Proposed Suspension of CCOF Mexico Compliance Program certification. The notification of Proposed Suspension states:

- A) The reasons for the proposed suspension;*
- B) The proposed effective date of such suspension;*
- C) The impact of a suspension on future eligibility for certification;*
- D) The right to rebut or correct the Noncompliance;*
- E) The right to file an appeal as described in the CCOF Certification Services Program Manual.*

*If a client has been issued a notification of Proposed Suspension and the client fails to resolve the issue through correction, rebuttal, or filing of an appeal, CCOF CS sends the client a written notification of Suspension of certification under the CCOF Mexico Compliance Program. Upon suspension, the client must cease all claims to CCOF Mexico Compliance Program certification and remove the term "organic" or its synonyms from all products to be sold in Mexico.*⁸³

*To become certified under the CCOF Mexico Compliance Program after completion of the suspension period, the operator may re-apply following section 2.2 above.*⁸⁴ *When applicable, a new conversion period must be completed.*⁸⁵ *Operations located in Mexico remain enrolled in the MCP during the suspension period if continuing in other CCOF certification programs.*⁸⁶

2.13 RETIRO VOLUNTARIO DE CERTIFICACIÓN⁸⁷

Un cliente puede retirarse voluntariamente del Programa de Cumplimiento para México de CCOF mediante notificación escrita o verbal del retiro de certificación en cualquier momento. Consulte el Manual del Programa de Servicios de Certificación de CCOF, "Renunciar la Certificación", para obtener más detalles.

Las operaciones que transfieren la certificación LPO del Programa de Cumplimiento para México de CCOF a otra certificadora deben dejar de usar inmediatamente las etiquetas y referencias a CCOF al recibir la certificación de LPO de la nueva certificadora, incluso si la certificación de CCOF sigue siendo válida, con la excepción de aquellos productos sellados con el nombre de CCOF pueden venderse, siempre que se hayan empacado mientras la certificación CCOF era válida y se haya proporcionado un inventario a ambas certificadoras.⁸⁸

78 ALOOA Artículo 234

79 ALOOA Artículo 214

80 ALOOA Artículo 11, 224

81 SENASICA Circular No. 16/2018

82 RLPO Article 18 II.(e), ALOOA Articles 206, 234

83 ALOOA Article 234

84 ALOOA Article 214

85 ALOOA Article 11, 224

86 SENASICA Circular No. 16/2018

87 RLPO Artículo 18 II.(e)

88 SENASICA Oficio B00.04.02.05.01-371.4692/2019, Anexo 1

CCOF Mexico Compliance Program Manual mayo de/May 2024



2.13 VOLUNTARY SURRENDER OF CERTIFICATION⁸⁹

A client may voluntarily withdraw from the CCOF Mexico Compliance Program through written or verbal notification of surrender of certification at any time. See the CCOF Certification Services Program Manual, "Surrender of Certification," for details.

Operations transferring LPO certification to another certifier from the CCOF Mexico Compliance Program must immediately cease use of labels and references to CCOF upon receiving LPO certification from the new certifier, even if the CCOF certification remains valid, with the exception that sealed products labeled with CCOF's name may be sold, provided that they were packaged while the CCOF certification was valid and an inventory has been provided to both certifiers.⁹⁰

SECCIÓN TRES: LAS NORMAS DE MÉXICO⁹¹ - SECTION THREE: MEXICO STANDARDS⁹²

El Programa de Cumplimiento de México de CCOF se ofrece por CCOF Certification Services, LLC, y se opera bajo la supervisión de CCOF Servicios de Certificación S. de R.L. de C.V. CCOF está aprobado por el Servicio Nacional de Sanidad Inocuidad y Calidad Agroalimentaria (SENASICA) de México, como un organismo de certificación de productos orgánicos. El Programa de Cumplimiento de México está aprobado bajo la acreditación ISO/IEC 17065 de CCOF con la Comisión de Acreditación para la Evaluación de la Calidad (CAEQ) para la prestación de servicios de certificación para aquellos que demuestren el pleno cumplimiento de las normas orgánicas de México, el Acuerdo por el que se dan a conocer los Lineamientos para la Operación Orgánica de las actividades Agropecuarias (ALOOA). El texto completo de ALOOA se puede acceder en cualquier momento a través de www.ccof.org/es/page/mexico o poniéndose en contacto con la oficina de CCOF para solicitar una copia impresa. Las empresas que buscan la certificación al Programa de Cumplimiento de México son responsables de revisar el texto completo de ALOOA. Consulte también P6 en la Sección 1 arriba.

CCOF CS informará a los productores de los cambios en el Programa de Cumplimiento de México de CCOF y les notificará con seis meses de anticipación a la implementación de cualquier cambio al estándar cuando sea posible, o como sea requerido por SADER.

CCOF's Mexico Compliance program is offered by CCOF Certification Services, LLC, and is operated with oversight from CCOF Servicios de Certificación S. de R.L. de C.V. CCOF is approved by Mexico's National Service of Agroalimentary Health, Safety and Quality (SENASICA) as a certification body for organic products. The Mexico Compliance Program is approved under CCOF's ISO/IEC 17065 accreditation with the Committee on Accreditation for Evaluation of Quality (CAEQ) for providing certification services to those who demonstrate full compliance with Mexico's organic standards, the Agreement which makes public the Guidelines for Organic Operations of farming and livestock activities (ALOOA). The full text of the ALOOA may be accessed at any time via www.ccof.org/mexico or by contacting the CCOF office to request a paper copy. Operations seeking Mexico Compliance Program certification are responsible for reviewing the full text of the ALOOA. See also Q6 in Section 1 above.

CCOF CS notifies producers of changes to the CCOF Mexico Compliance program and provides clients with six months' notice prior to enforcement of any standard change when possible, or as required by SADER.

3.1 LOS REQUISITOS DE ETIQUETADO DE PRODUCTOS ORGÁNICOS⁹³

Cientes CCOF deben revelar todas las etiquetas y marcas fabricadas bajo la certificación CCOF, incluyendo las marcas propias o de otras marcas que no son propiedad del cliente. Todas las etiquetas utilizadas en los envases deben ser incluidas en el Plan de Sistema Orgánico/Plan Orgánico y aprobadas por CCOF CS antes de la impresión. Las etiquetas para productos que se venden en México y que se exportan deben cumplir con los requisitos mexicanos de etiquetado orgánico, que se describen a continuación. Los requisitos para el uso del Distintivo Nacional de México están

89 RLPO Article 18 II.(e), ALOOA Article 206

90 SENASICA Oficio B00.04.02.05.01-371.4692/2019, Anexo 1

91 ISO/IEC 17065 4.1.2.2, 6.11, 6.2.1, 7.1.2, 7.10; ALOOA, Artículo 2

92 ISO/IEC 17065 4.1.2.2, 6.11, 6.2.1, 7.1.2, 7.10; ALOOA, Article 2

93 ALOOA Título III; Artículo 214; Artículo 217

CCOF Mexico Compliance Program Manual mayo de/May 2024



establecidos en el Acuerdo por el que se da a conocer el distintivo nacional de los productos orgánicos y se establecen las reglas generales para su uso en el etiquetado de los productos certificados como orgánicos (2013) y el Acuerdo por el que se modifica el similar por el que se da a conocer Distintivo Nacional de los Productos Orgánicos (2021). Los artículos del Acuerdo para uso del Distintivo Nacional citados a lo largo de este manual hacen referencia a las versiones más vigentes en ambas publicaciones de 2013 y de 2021, respectivamente.

Tipo de Etiqueta/ Característica	Requisitos Orgánicos Mexicanos para Etiquetado
"100% Orgánico" ⁹⁴	Debe mostrar el término "100% Orgánico". Debe mostrar una declaración de libre de OMG, números de identificación, lista de ingredientes, y el nombre de la certificadora, ver las secciones abajo. Puede portar el Distintivo Nacional orgánico de México.
"Orgánico" ⁹⁵	Debe mostrar el término "Orgánico". Debe mostrar una declaración de libre de OMG, números de identificación, lista de ingredientes, y el nombre de la certificadora, ver las secciones abajo. Puede portar el Distintivo Nacional orgánico de México.
"Elaborado o Hecho con... orgánicos" ⁹⁶	Debe mostrar el término "Elaborado o Hecho con... orgánicos" (ingredientes especificados o grupos de alimentos). Debe mostrar una declaración de libre de OMG, números de identificación, lista de ingredientes, y el nombre de la certificadora, ver las secciones abajo. Debe mostrar el porcentaje de ingredientes orgánicos como "X% Orgánico" o "X% ingredientes orgánicos". El uso del Distintivo Nacional orgánico de México es prohibido.
<70% Ingredientes Orgánicos	Únicamente permitido indicar los ingredientes orgánicos en la declaración de ingredientes. El uso del término "Orgánico" en la etiqueta frontal es prohibido. Estos productos no requieren la certificación. El uso del Distintivo Nacional orgánico de México, sello del certificador, números de identificación, o nombre de la certificadora es prohibido.
Declaración de Libre de OMG ⁹⁷	Etiquetas al por menor deben incluir una de las siguientes declaraciones de que el producto está libre de organismos modificados genéticamente: " <i>Libre de Organismos Genéticamente Modificados</i> " o " <i>No OGM</i> " o " <i>Producido sin OGM</i> ".
Números de Identificación ⁹⁸	Etiquetas al por menor deben incluir los siguientes números de identificación: <ul style="list-style-type: none"> a) El código de aprobación emitido a CCOF por SADER: OC-220921-14-CPAA-004. b) El número de identificación del operador (el Código de Cliente que se encuentra en el certificado y Perfil de Cliente emitido por CCOF) c) El número de certificado (el Código de Cliente que se encuentra en el certificado y Perfil de Cliente emitido por CCOF).
Lista de Ingredientes ⁹⁹	Etiquetas al por menor deben mostrar una declaración de ingredientes.
Nombre del Certificador ¹⁰⁰	En las etiquetas al por menor, la frase "Certificado Orgánico por [nombre de la agencia de certificación]" o una frase similar debe aparecer en la parte inferior de la etiqueta, abajo del nombre y la dirección del manejador del producto final.

94 ALOOA Artículo 204

95 ALOOA Artículo 204

96 ALOOA Artículo 204


97 ALOOA Artículo 201

98 ALOOA Artículo 201

99 ALOOA Artículo 204

100 ALOOA Artículo 204



Tipo de Etiqueta/ Característica	Requisitos Orgánicos Mexicanos para Etiquetado
Envases de mayoreo /Cajas de Cultivos/Envases no para venta al menudeo.¹⁰¹	Envases de mayoreo y/o cajas de cultivos o documentos de acompañamiento (ej. Facturas, BOLs) deben de contener: <ol style="list-style-type: none"> Nombre y dirección de la empresa y (si es diferente) del propietario/vendedor del producto, Nombre del producto y su estatus orgánico, Nombre del certificador, Número de lote, si procede.
Sello orgánico¹⁰² Distintivo Nacional orgánico de México: 	Opcional. Al recibir aprobación de CCOF, ¹⁰³ el sello orgánico de México puede ser utilizado por las empresas certificadas por CCOF en los productos “100% Orgánicos” u “Orgánicos” verificados como compatibles con el Programa de Cumplimiento de México de CCOF. ¹⁰⁴ Cuando se usan, las siguientes disposiciones se deben cumplir: <ol style="list-style-type: none"> El sello debe ser utilizado en el formato y los colores específicos definidos en los artículos 3 a 9 del Acuerdo por el que se da a conocer el distintivo nacional de los productos orgánicos y se establecen las reglas generales para su uso en el etiquetado de los productos certificados como orgánicos (2013 & 2021), disponible en https://www.ccof.org/es/page/mexico.¹⁰⁵ El sello debe ser colocado en la parte frontal o lateral del envase, seguido por la declaración "Certificado Orgánico por [nombre de la agencia de certificación]."¹⁰⁶ Se permiten utilizar otros sellos orgánicos nacionales o privados, siempre que no sean de mayor tamaño al del Distintivo Nacional de México.¹⁰⁷ <p>Empresas utilizando el Sello Orgánico de México se recomienda encarecidamente a revisar el Acuerdo por el que se da a conocer el distintivo nacional de los productos orgánicos y se establecen las reglas generales para su uso en el etiquetado de los productos certificados como orgánicos, disponible en www.ccof.org/mexico.</p>
Vino¹⁰⁸	Los vinos etiquetados como “100% Orgánico” o “Orgánico” deben ser producidos sin dióxido de azufre. Se permite el uso del Distintivo Nacional Orgánico de México. Los vinos etiquetados como “Hecho/Elaborado con uvas orgánicas” pueden ser producidos con dióxido de azufre. Deben mostrar el porcentaje de ingredientes orgánicos y no pueden declarar “100% orgánico”. Está prohibido el uso del Distintivo Nacional orgánico de México.

3.1 ORGANIC PRODUCT LABELING REQUIREMENTS¹⁰⁹

CCOF clients must disclose all labels and brands manufactured under CCOF certification(s), including private labels or other brands not owned by the client. All labels used on packaging must be included in the Organic System Plan and approved by CCOF CS prior to printing. Labels for product sold in Mexico or exported must meet the Mexican organic labeling requirements, described below. The requirements for the use of the Mexico Organic Seal are established in the Agreement by which the National Seal for Organic Products is made known and the general rules for its use in the

101 ALOOA Artículos 191; 198

102 ALOOA Artículo 202; DN

103 DN Artículo 12

104 LPO Artículo 3 XVI “Procesamiento” y XVII “Producción Orgánica”

105 DN Artículos 3 a 9

106 DN Artículo 11

107 DN Artículo 11

108 ALOOA Artículo 204

109 ALOOA Title III; Article 214; Article 217

CCOF Mexico Compliance Program Manual mayo de/May 2024



labeling of products certified as organic are established (2013) and the Agreement that modifies the similar one by which the National Seal for Organic Products is made known (2021). The articles of the Agreement for the use of the National Seal cited throughout this manual refer to the most current versions in both publications of 2013 and 2021, respectively.

Label Type/Feature	Mexico Organic Labeling Requirements
"100% Organic"¹¹⁰	Must display the term "100% Orgánico". Must display GMO-Free statement, identification numbers, ingredient list, and certifier name, see sections below. May display the Mexico Organic seal.
"Organic"¹¹¹	Must display the term "Orgánico". Must display GMO-Free statement, identification numbers, ingredient list, and certifier name, see sections below. May display the Mexico Organic seal.
"Made with Organic"¹¹²	Must display the phrase "Hecho con" or "Elaborado con" (specific ingredients or food groups). Must display GMO-Free statement, identification numbers, ingredient list, and certifier name, see sections below. Must display the percentage of organic ingredients as "X% Orgánico" or "X% ingredientes orgánicos". Use of the Mexico Organic seal is prohibited.
< 70% Organic Ingredients¹¹³	Only allowed to indicate organic ingredient(s) in the ingredient panel. Use of the term "Orgánico" on the principal display panel is prohibited. These products do not require certification. Use of the Mexico Organic seal, certifier seal, identification numbers, or certifier name is prohibited.
GMO-Free Statement¹¹⁴	Retail labels must include one of the following statements that the product is free of genetically modified organisms: "Libre de Organismos Genéticamente Modificados" or "No OGM" or "Producido sin OGM".
Identification Numbers¹¹⁵	Retail labels must include the following identification numbers: <ul style="list-style-type: none"> a) CCOF's certifier approval code issued by SADER: OC-220921-14-CPAA-004. b) The operation's identification number (the Client Code found on the certificate and Client Profile issued by CCOF). c) The certificate number (the Client Code found on the certificate and Client Profile issued by CCOF).
Ingredient list¹¹⁶	Retail labels must display an ingredient list.
Certifier Name¹¹⁷	On retail labels, the phrase "Certified Organic by [name of certification agency]" or a similar phrase must appear on the lower part of the label, below the name and address of the handler of the finished product.
Wholesale Containers/ Produce Boxes/Non-Retail Containers¹¹⁸	Non-retail containers/produce boxes or accompanying documents (e.g. invoices, BOLs) must contain: <ul style="list-style-type: none"> a) Name and address of operation and (if different) of the owner/seller of product, b) Name of product and its organic status, c) Name of certifier, d) Lot number, if applicable.

110 ALOOA Article 204

111 ALOOA Article 204

112 ALOOA Article 204

113 ALOOA Article 204

114 ALOOA Article 201


115 ALOOA Article 201

116 ALOOA Article 204

117 ALOOA Article 204

118 ALOOA Articles 191; 198



Label Type/Feature	Mexico Organic Labeling Requirements
<p>Organic Seal/Logo¹¹⁹</p> <p>Mexico Organic Seal:</p> 	<p>Optional. Upon approval from CCOF,¹²⁰ the Mexico Organic seal may be used by CCOF certified operations on “100% Organic” and “Organic” products verified as compliant with the CCOF Mexico Compliance Program.¹²¹</p> <p>When used, the following provisions must be met:</p> <ol style="list-style-type: none"> The seal must be used in specific format and colors as defined in Articles 3-9 of the Agreement which discloses the national seal of organic products and the general rules are established for use in the labeling of products certified as organic (2013 & 2021), available at www.ccof.org/mexico¹²². The seal must be placed on the front or side of the package, followed by the statement “Certified Organic by [name of certification agency].”¹²³ If other national or private organic seals/logos are used, they may not be larger than the Mexico Organic seal.¹²⁴ <p>Operations using the Mexico Organic seal are strongly advised to review the Agreement which discloses the national seal of organic products and the general rules are established for use in the labeling of products certified as organic, available at www.ccof.org/mexico.</p>
<p>Wine¹²⁵</p>	<p>Wines labeled “100% Orgánico” or “Orgánico” must be produced without sulfur dioxide. Use of the Mexico Organic seal is allowed.</p> <p>Wines labeled “Hecho/Elaborado con uvas orgánicas” may be produced using sulfur dioxide. Must display the percentage of organic ingredients and may not claim “100% orgánico”. Use of the Mexico Organic seal is prohibited.</p>

3.2 LAS NORMAS DE PRODUCCIÓN VEGETAL, VEGETAL DE RECOLECCIÓN SILVESTRE, CLASE FUNGI

Norma de Producción Vegetal, Vegetal de Recolección Silvestre y/o Clase Fungi	Programa de Cumplimiento de México de CCOF
<p>3.2.1 Producción hidropónica¹²⁶</p>	<p>Producción sin suelo, por ejemplo, producción en sustrato inerte, está prohibido.</p>
<p>3.2.2 Nitrato de Sodio (Chileno)¹²⁷</p>	<p>Prohibido.</p>
<p>3.2.3 Producción en contenedores¹²⁸</p>	<p>Prohibida, salvo en aquellos casos en que por las características del producto o las condiciones agroecológicas la producción en suelo no sea viable.</p>

119 ALOOA Article 202; DN

120 DN Article 12

121 LPO Article 3 XVI “Processing” and XVII “Organic Production”

122 DN Articles 3-9

123 DN Article 11

124 DN Article 11

125 ALOOA Article 204

126 ALOOA Artículo 30

127 ALOOA Artículo 4 “Lista Nacional”; Artículo 31; Cuadro 1 de Anexo 1

128 ALOOA Artículo 5 XV

CCOF Mexico Compliance Program Manual mayo de/May 2024



3.2.4	Empleo de plásticos¹²⁹	<p>Para los plásticos empleados en los cultivos como las coberturas del suelo, las fibras, las mallas contra insectos y granizo, las charolas, las envolturas para ensilados, los ductos y componentes para riego y las bolsas para viveros solamente se permiten si están elaborados a partir de polietileno, polipropileno y otros policarbonatos. El uso de plásticos clorados, incluido el PVC, para los usos antes mencionados no está permitido.</p> <p>Los plásticos empleados deben ser retirados de las parcelas orgánicas después de su uso, por lo que no deben quemarse para evitar producción de dioxinas y furanos, y los operadores orgánicos procurarán destinarlos a sitios de reciclado.</p> <p>Únicamente se permitirá el uso de plásticos clorados en las tuberías de conducción del agua de riego, siempre y cuando, no esté expuesto a los rayos directos del sol o no estén expuestos a fuentes de calor cuando contengan líquidos.</p>
3.2.5	Composta¹³⁰	<p>Para el proceso de compostaje se deberá considerar lo siguiente: Establecer una proporción inicial máxima en la relación C/N (Carbono/Nitrógeno) entre 25:1 y 40:1, de los materiales utilizados de origen animal y vegetal; En compostaje usando un sistema de vasijas, pilas o montones estáticos aireados; haya mantenido una temperatura entre 55 C y 77 C durante mínimo tres días dándoles volteos, o En caso del compostaje usando un sistema de hileras; se haya mantenido una temperatura entre 55 C y 77 C por un periodo mínimo de 15 días, y se haya aplicado al menos cinco volteos. En las compostas biointensivas, no se requerirá un número mínimo de volteos.</p>
3.2.6	Materiales elaborados o formulados por operadores orgánicos para su propia unidad productiva¹³¹	<p>El operador debe demostrar que estos materiales cumplen con las condiciones de uso (restricciones) bajo las cuales son permitidas en la Lista Nacional.</p>
3.2.7	Producción de cultivos en áreas forestales o selváticas¹³²	<p>Cuando la vegetación nativa u original es bosque o selva, la operación debe establecer dos o más estratos de plantas nativas en el área de producción de cultivos, especialmente en cultivos perennes.</p>
3.2.8	Permiso de cosecha silvestre¹³³	<p>Las operaciones con producción vegetal de recolección silvestre deben incluir una copia o permiso¹³⁴ actual de la SEMARNAT en su Plan Orgánico.</p>
3.2.9	Zonas intermediarias de cosecha silvestre¹³⁵	<p>Las áreas de recolección deberán tener zonas de protección de al menos 25 metros, cuando existan carreteras de asfalto y/o producción no orgánica.</p>
3.2.10	Zonas intermediarias de producción clase fungi¹³⁶	<p>Las zonas de amortiguamiento que separan las áreas de producción clase fungi al aire libre de terrenos no orgánicos colindantes deben ser al menos 35 metros.</p>

129 ALOOA Artículo 51

130 ALOOA Artículo 43

131 ALOOA Artículo 272, 273

132 ALOOA Artículo 26

133 ALOOA Artículo 58

134 SEMARNAT es Secretaría de Medio Ambiente y Recursos Naturales

135 ALOOA Artículo 56

136 ALOOA Artículo 161



Norma de Producción Vegetal, Vegetal de Recolección Silvestre y/o Clase Fungi		Programa de Cumplimiento de México de CCOF
3.2.11	Pruebas de calidad del agua de producción clase fungi ¹³⁷	El agua utilizada en la producción orgánica clase fungi debe ser potable y analizada para garantizar que cumple con los requisitos de calidad del agua aplicables, excepto que el agua municipal puede ser utilizada sin más pruebas por parte de la operación.

3.2 CROP, WILD HARVEST, AND MUSHROOM PRODUCTION STANDARDS

Crop, Wild Harvest, and/or Mushroom Production Standard		CCOF Mexico Compliance Program
3.2.1	Hydroponic Production ¹³⁸	Production without soil, for example, production in inert substrate, is prohibited.
3.2.2	Sodium (Chilean) Nitrate ¹³⁹	Prohibited.
3.2.3	Container production ¹⁴⁰	Prohibited, except in cases in which due to the characteristics of the product or the agroecological conditions, production in the soil is not viable.
3.2.4	Plastic use ¹⁴¹	Plastic used in crops as soil covers, fibers, nets against insects and hail, trays, silage wrappers, ducts and irrigation components, and bags for nurseries is only allowed if they are made with polythene, polypropylene and other polycarbonates. The use of chlorinate or chlorinated plastics and PVC for the aforementioned uses is prohibited. Used plastic must be collected after their use in organic plots and should not be burnt, in order to avoid the production of dioxins and furans. Organic operators will seek to send them to recycling sites. The use of chlorinated plastics is allowed only in irrigation water conduction pipes, as long as they are not exposed to direct sunlight or exposed to heat sources when they contain liquids.
3.2.5	Compost ¹⁴²	For the composting process the following must be considered: Establish a maximum initial C/N (Carbon/Nitrogen proportion between 25:1 and 40:1 in the C/N (Carbon/Nitrogen), of the plant and animal matter used; Composting using a pot, piles or aired stack system; having maintained a temperature between 55 C and 77 C during at least three days and turning them over, or In the case of composting using a windrow composting system that has been maintained between 55 C and 77 C for at least 15 days and has been turned at least five times. In bio-intensive composting, a minimum time of turning is not required.
3.2.6	Materials made or formulated by organic operations for on-farm use ¹⁴³	The operation must demonstrate that these materials must be used in compliance with the conditions for use (restrictions) established in the National List.

137 ALOOA Artículo 162

138 ALOOA Article 30

139 ALOOA Article 4 “Lista Nacional”; Article 31; Table 1 of Annex 1

140 ALOOA Article 5 XV

141 ALOOA Article 51

142 ALOOA Article 43

143 ALOOA Article 272, 273



Crop, Wild Harvest, and/or Mushroom Production Standard		CCOF Mexico Compliance Program
3.2.7	Crop production in forest or jungle areas¹⁴⁴	Where native or original vegetation is forest or jungle, the operation must establish two or more strata of native plants in the crop production area, especially in perennial crops.
3.2.8	Wild harvest permit¹⁴⁵	Wild harvest operations must include a copy of their current SEMARNAT registration or permit ¹⁴⁶ in the Organic Plan.
3.2.9	Wild harvest buffer zones¹⁴⁷	Collection areas must have buffer zones of at least 25 meters, where adjacent to asphalt roads and/or nonorganic production.
3.2.10	Mushroom production buffer zones¹⁴⁸	Buffer zones separating outdoor mushroom production sites from surrounding nonorganic fields must be at least 35 meters.
3.2.11	Mushroom production water quality testing¹⁴⁹	Water used in organic mushroom production must be potable and tested to ensure it meets applicable water quality requirements, except that municipal water may be used without further testing by the operation.

3.3 LAS NORMAS DE PROCESAMIENTO/MANEJO

Norma de Procesamiento/Manejo		Programa de Cumplimiento de México de CCOF
3.3.1	Suministros/Ingredientes Orgánicos	Ver la sección 2.10.
3.3.2	Composición de Productos Orgánicos¹⁵⁰	<p>Productos orgánicos pueden hacer las siguientes declaraciones en sus etiquetas si su composición cumple con los siguientes requisitos:</p> <ul style="list-style-type: none"> - “100% Orgánico”: Debe contener ingredientes 100% orgánicos, excluyendo agua y sal. - “Orgánico”: Debe contener por lo menos 95% ingredientes orgánicos, excluyendo agua y sal. El otro 5% de ingredientes debe estar permitido en el Lista Nacional y no disponible comercialmente en forma orgánica. Debe estar libre de sustancias prohibidas y sulfitos añadidos. - “Elaborado o Hecho con... orgánicos”: Debe contener por lo menos 70% ingredientes orgánicos, excluyendo agua y sal. El otro 30% de ingredientes puede ser ingredientes agrícolas no orgánicos o materiales permitidos en la Lista Nacional. Solamente vino puede contener sulfitos añadidos. No debe contener versiones orgánicas y no orgánicas del mismo ingrediente. - Ingredientes identificados orgánicos únicamente en la declaración de ingredientes: Puede contener menos de 70% de ingredientes orgánicos. Estos productos no requieren la certificación. <p>Ver la sección 3.1 para los Requisitos de Etiquetado de Productos Orgánicos.</p>

3.3 PROCESSING/HANDLING STANDARDS

Processing/Handling Standard		CCOF Mexico Compliance Program
3.3.1	Organic Supplies/Ingredients	See section 2.10.

144 ALOOA Article 26

145 ALOOA Article 58

146 SEMARNAT is Mexico's Secretary of the Environment and Natural Resources

147 ALOOA Article 56

148 ALOOA Article 161

149 ALOOA Article 162

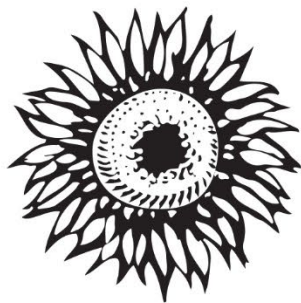
150 ALOOA Artículos 200; 204

CCOF Mexico Compliance Program Manual mayo de/May 2024



	<i>Processing/Handling Standard</i>	<i>CCOF Mexico Compliance Program</i>
3.3.2	Organic Product Composition¹⁵¹	<p>Organic products may make the following label claims if their composition meets the following requirements:</p> <ul style="list-style-type: none"> - “100% Organic”: Must contain 100% organic ingredients, excluding water and salt. - “Organic”: Must contain at least 95% organic ingredients, excluding water and salt. The other 5% of ingredients must be allowed on the National List and not commercially available in organic form. Must be free of prohibited substances and added sulfites. - “Made with Organic”: Must contain at least 70% organic ingredients, excluding water and salt. The other 30% of ingredients may be nonorganic agricultural ingredients or National List materials. Only wine may contain added sulfites. Must not contain organic and nonorganic versions of the same ingredient. - Ingredients Identified as Organic in the Ingredient Panel Only: May contain less than 70% organic ingredients. These products do not require certification. <p>See section 3.1 for Organic Product Labelling Requirements.</p>





www.ccof.org | ccof@ccof.org